



**Beschlussprotokoll der Einwohner- und
Ortsbürgergemeindeversammlung
Freitag, 11. Juni 2021, 19.30 Uhr
Turnhalle Teufenthal**

Vorsitz:	Niklaus Boss, Gemeindeammann
Gemeinderat:	Peter Weber, Vizeammann Roland Lutz, Gemeinderat Patrick Schmid, Gemeinderat Matthias Anderau, Gemeinderat
Protokoll:	Susanne Wittwer, Gemeindeschreiberin
Stimmzähler:	Stefan Schaufelberger Jean-Francois Cachin
Finanzkommission:	René Haiss, Präsident
Gäste:	Patrick Tepper, Dorfheftli

Zum Protokoll:

Aus Gründen des Datenschutzes wird das Protokoll der Gemeindeversammlung nicht umfassend publiziert. Im Internet erscheint lediglich das folgende Beschlussprotokoll. Das ausführliche Protokoll kann vom 12. November 2021 in der Gemeindekanzlei Teufenthal während der ordentlichen Schalterstunden eingesehen werden. So ist gewährleistet, dass einerseits die datenschutzrechtlichen Bestimmungen bezüglich Publikation im Internet eingehalten werden und andererseits das wortgetreue Protokoll für interessierte Einwohnerinnen und Einwohner trotzdem zur Einsicht zur Verfügung steht.

Einwohnergemeinde

Feststellung Stimmregister

Stimmberechtigte laut Register 1'042

Gemäss § 30 des Gemeindegesetzes sind Beschlüsse, die von 1/5 der Stimmberechtigten gefasst werden endgültig. Zur abschliessenden Beschlussfassung ist die Zustimmung von 209 Personen notwendig.

Anwesend sind 59

Damit unterliegen alle Beschlüsse mit Ausnahme der Einbürgerungen dem fakultativen Referendum. Dieses kann gemäss Gemeindeordnung von 1/5 der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit Publikation erhoben werden.

Das absolute Mehr beträgt 30

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2020

Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2020 sei zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2020 wird einstimmig genehmigt.

2. Kreditabrechnungen

2.1. Teilsanierung Friedhofgebäude

Beschluss: Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2016
Kredit: CHF 85'000.00

Bruttoanlagekosten und Kreditvergleich:

Bruttoanlagekosten	CHF	85'930.20
Bruttokredit laut Gemeindeversammlungsbeschluss	CHF	<u>85'000.00</u>
Kreditüberschreitung	CHF	930.20

Antrag

Die Kreditabrechnung für die Teilsanierung Friedhofgebäude sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Kreditabrechnung für die Teilsanierung Friedhofgebäude wird einstimmig genehmigt.

2.2. Sanierung Gemeindehaus

Beschluss: Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2019
Kredit: CHF 431'000.00

Bruttoanlagekosten und Kreditvergleich:

Bruttoanlagekosten	CHF	357'433.25
Bruttokredit laut Gemeindeversammlungsbeschluss	CHF	<u>431'000.00</u>
Kreditunterschreitung	CHF	73'566.75

Antrag

Die Kreditabrechnung für die Sanierung Gemeindehaus sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Kreditabrechnung für die Sanierung Gemeindehaus wird einstimmig genehmigt.

3. Jahresrechnung 2020

Antrag

Die Jahresrechnung 2020 sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2020 wird einstimmig genehmigt.

4. Rechenschaftsbericht 2020

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2020 sei zu genehmigen.

Beschluss

Der Rechenschaftsbericht 2020 wird einstimmig genehmigt.

~~5. Verpflichtungskredit von CHF 175'000.00 inkl. MwSt. für den Bau der Trafostation Müh- lefeld~~

Geschäft vom Gemeinderat zurückgezogen.

6. Befristete Pensenerhöhung der Schulleitung Teufenthal um 15 % aufgrund der Neuressourcierung der Volksschule

Antrag

Die an der Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2019 bewilligte Pensenerhöhung der Schulleitung an der Primarschule Teufenthal von 15 %, mit einer Befristung bis zum Beginn des Schuljahres 2023/2024, sei zu bestätigen.

Beschluss

Die befristete Pensenerhöhung der Schulleitung an der Primarschule Teufenthal von 15 %, mit einer Befristung bis zum Beginn des Schuljahres 2023/2024, wird bestätigt.

7. Zustimmung zum Regelbetrieb Impuls Zusammenleben aargauSüd IZ 2.0 und Kostenbeteiligung von CHF 8.00 pro Einwohner

Antrag

Dem Regelbetrieb des Projekts Impuls Zusammenleben aargauSüd IZ 2.0 und einer Kostenbeteiligung von CHF 8.00 pro Einwohner sei zuzustimmen.

Beschluss

Dem Regelbetrieb des Projekts Impuls Zusammenleben aargauSüd IZ 2.0 und einer Kostenbeteiligung von CHF 8.00 pro Einwohner wird mit grossem Mehr zugestimmt.

8. Personalreglement – Anpassung Stellenplan

Antrag

Die Abschaffung des Anhangs II, Stellenplan, und die damit verbundene Anpassung des Personalreglements sei zu genehmigen.

Beschluss

Die Abschaffung des Anhangs II, Stellenplan, und die damit verbundene Anpassung des Personalreglements wird mit grossem Mehr genehmigt.

9. Revision Gemeindeordnung

Antrag

Die revidierte Gemeindeordnung, gültig ab 1. Januar 2022, sei zu genehmigen.

Beschluss

Die revidierte Gemeindeordnung, gültig ab 1. Januar 2022, wird einstimmig genehmigt.

10. Verschiedenes und Umfrage

10.1. Information über die Realisierung des ICT-Projektes an der Schule Teufenthal

10.2. Stand der Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland

10.3. Verkehrssituation Alte Landstrasse und Ausfahrt Liegenschaft Brunner

10.4. Austausch Wasserzähler

Antrag aus der Versammlung

Der Gemeinderat soll eine Wahlmöglichkeit für den Ersatz der Wasserzähler geben.

Beschluss

3 Ja-Stimmen. Der Antrag wird mit grossem Mehr abgelehnt.

10.5. Austausch Wasserzähler

Antrag aus der Versammlung

Der Gemeinderat soll abklären, ob die Steuerunterlagen mehr als einmal pro Monat zugestellt werden können.

Beschluss

6 Ja-Stimmen. Der Antrag wird mit grossem Mehr abgelehnt.

Schluss der Versammlung: 20.45 Uhr

5723 Teufenthal, 11. Juni 2021

EINWOHNERGEMEINDE TEUFENTHAL

sign.

sign.

Niklaus Boss

Susanne Wittwer

Gemeindeammann

Gemeindeschreiberin

Rechtskraft

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind am 20. Juli 2021 alle Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen.

Ortsbürgergemeinde

Stimmberechtigte laut Register 37

Gemäss § 30 des Gemeindegesetzes sind Beschlüsse, die von 1/5 der Stimmberechtigten gefasst werden endgültig. Zur abschliessenden Beschlussfassung ist die Zustimmung von 8 Personen notwendig.

Anwesend sind 5

Damit unterliegen alle Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Dieses kann gemäss Gemeindeordnung von 1/5 der Stimmberechtigten innert 30 Tagen seit Publikation erhoben werden.

Das absolute Mehr beträgt 3

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2020

Antrag

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2020 sei zu genehmigen.

Beschluss

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. November 2020 wird einstimmig genehmigt.

2. Jahresrechnung 2020

Antrag

Die Jahresrechnung 2020 sei zu genehmigen.

Hanspeter Fritschi:

Beschluss

Die Jahresrechnung 2020 wird einstimmig genehmigt.

3. Rechenschaftsbericht 2020

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2020 sei zu genehmigen.

Beschluss

Der Rechenschaftsbericht 2020 wird einstimmig genehmigt.

4. Verschiedenes und Umfrage

-/-

Schluss der Versammlung: 20:50 Uhr

5723 Teufenthal, 11. Juni 2021

ORTSBÜRGERGEMEINDE TEUFENTHAL

sign.

sign.

Niklaus Boss

Susanne Wittwer

Gemeindeammann

Gemeindeschreiberin

Rechtskraft

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind am 20. Juli 2021 alle Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen.